

Assemblée générale annuelle du 15 mars 2019 de « l'Association pour le français à Clarens » PROCÈS-VERBAL

L'Assemblée générale annuelle 2019 a lieu à 19h à l'APEMS de la Maison de quartier Jaman 8, à Clarens.

Monsieur Burk Becker, président de l'association, préside la séance.

Ordre du jour de l'Assemblée générale

1. Ouverture de l'AG
2. Désignation des scrutateurs
3. Adoption du PV de l'AG annuelle du 4 mai 2018 (*disponible sur le site*)
4. Rapports annuels :
 - Rapport d'activité et de gestion par le comité
 - Présentation du bilan et des comptes annuels
 - Rapport des vérificateurs de comptesApprobation des différents rapports et décharge au comité
5. Budget de l'année scolaire 2019-2020 : brève présentation
6. Élection du comité
7. Fixation des cotisations annuelles
8. Élection des vérificateurs-trices des comptes
9. Propositions individuelles et divers

1. Ouverture de l'AG : Accueil et ordre du jour

Au nom du comité, Monsieur Burk Becker salue les personnes présentes et a le plaisir et l'honneur d'accueillir Monsieur Olivier Gfeller, Conseiller municipal et député au Grand Conseil, qui représente la Municipalité de Montreux et qui dira quelques mots à la fin de l'assemblée.

Il explique le déroulement de la soirée, en deux parties : la partie officielle suivie d'un apéritif.

Le président tient à remercier la Commune pour son soutien constant, notamment pour les locaux et, ce soir, pour le vin d'honneur. Il remercie aussi la CoCoSI, le Canton de Vaud et le BCI et tous ceux qui ont aidé tout au long de l'année, en particulier l'équipe de Jaman 8. Un grand merci à la fidèle et talentueuse photographe, Madame Tiana Gajdova, et, finalement, à ceux qui ont préparé cette soirée et les membres présents qui ont apporté leurs spécialités!

L'ordre du jour a été envoyé avec la convocation et peut être suivi sur l'écran. La liste de présence a été signée par tous.

2. Désignation des scrutateurs :

Monsieur Becker donne la composition de l'assemblée : 16 personnes, dont 14 sont membres et ont un droit de vote. La majorité simple est donc de 8 votes.

Il désigne deux scrutatrices : Madame Nadia MOURID et Madame Lynn DENTON.

Elles sont acceptées par l'assemblée.

L'assemblée accepte également, à l'unanimité, de ne pas procéder à un décompte précis des voix en cas de majorité nette.

3. Adoption du PV de l'AG annuelle du 4 mai 2018

Le PV de l'AG précédente étant à disposition des membres de l'association sur le site internet, il est proposé de renoncer à sa lecture.

Personne n'en demande la lecture, aucune question n'est posée et le PV est adopté à l'unanimité.

4. Rapports annuels

Les rapports annuels sont présentés successivement, suivi, chaque fois, de la possibilité de poser des questions à l'auteur du rapport. Ensuite, il est procédé au vote pour leur approbation en bloc.

1) Rapport d'activité et de gestion par Madame Ann Fasnacht, coordinatrice et Mesdames Antigona Mustafa et Sanije Piquerez pour l'activité Éthno-Couleurs

Notre association réalise **2 projets d'intégration sociale ou « vivre ensemble »** soutenus par le Canton de Vaud par l'intermédiaire du BCI (Bureau cantonal pour l'Intégration des étrangers et contre le racisme) et la Commune de Montreux :

- **(1) Activités sociales variées « autour du français » (AAF)**
- **(2) « Ateliers de préparation à la naturalisation » (APN devient APNC)**

Les subventions allouées ne couvrent **pas** tous les besoins de fonctionnement de l'Association. Nous sommes donc reconnaissant aux membres pour leurs cotisations, leurs dons, et particulièrement pour leur engagement bénévole et leur participation active. Nous sommes toujours ouverts à d'autres idées pour trouver des sources de financement.

1) Les « activités autour du français » mai 2018- mars 2019 :

- **4 ateliers « Cuisine de mon pays »** dans la cuisine de l'école ménagère du Collège Vinet :
 - **Vénézuela** (Godiva et Juan)
 - **Italie** (Gaia et François)
 - **Égypte** (Amina)
 - **Kurde de Syrie** (Mirvat et Rabia)
- **4 « mini-conférences » :**
 - **« Sport à Montreux »** M. Julien Chevalley, délégué au sport de Montreux
 - **« Prévention du cancer »** Mme Daphné Horisberger, infirmière
 - **« Métier de journaliste »** M. Philippe Maspoli, journaliste à 24Heures
 - **« Grand Conseil, le parlement vaudois »** M. Olivier Gfeller

Ces conférences sont suivies de notre traditionnel **buffet** participatif international.

- 0 « **dimanche-découverte** » cette année.
- 17 entraînements du groupe de danse et costumes « Éthno-couleurs » (Sanije+Antigona) avec participation d'une stagiaire de J8.
- 5 **spectacles** : aux 2 fêtes multiculturelles annuelles de l'association, au Festival Montreux Jazz (**Young Planet**) avec l'aide de l'Animation Jeunesse, à une soirée caritative au Collège **Rambert**
- 2 **fêtes multiculturelles** d'été et d'hiver avec la participation d'Éthno-couleurs, des membres ou amis qui jouent de la musique et chantent et des assistants du Père Noël!)
 - Été : Victoria et Fariha
 - Hiver : groupe vénézuélien (Godiva)
- 3 expositions/stands d'information et de rencontre avec la population lors de **Buvette de la foire aux jouets** au Pierrier, **Présentation aux Café Bienvenue et aux associations de notre réseau** et Réception des **nouveaux retraités**.
- Participation individuelle de membres à la journée des bibliothèques à Montreux, aux événements de la semaine contre le racisme, à l'AG de l'Association des Intérêts de Clarens (dont l'association est membre), etc.

2) Le projet « Ateliers de préparation à la naturalisation et citoyenneté » comporte 3 volets :

- Les ateliers hebdomadaires (**Changement de loi** : est maintenant **ouvert aux personnes intéressés**, pas forcément en fin de procédure de naturalisation. Important pour comprendre la Suisse et utile pour progresser en français!)
- Les activités et visites organisés par l'association
- La **bibliothèque APNC** : En 2018, 73 ouvertures, 225 personnes ont emprunté, 247 visiteurs et 382 livres prêtés.

Nous proposons « **action découverte** » **ce printemps !** Si vous vous inscrivez maintenant, vous pouvez emprunter **gratuitement** des livres pendant l'année 2019 !!!

3) Autres activités de l'association (hors cadre BCI)

- 2 cours hebdomadaires de français
- Rencontres régulières du comité
- Travail d'accueil, de coordination, d'organisation d'activités, de préparation de projets, maintien du site internet, relations avec d'autres associations et acteurs locaux
- Préparation et animation de l'AG

4) Les ateliers de correspondance de Monsieur Bernard Gardiol, juriste de formation. Monsieur Gardiol étant absent, il nous a transmis le rapport suivant :

- **23 rencontres** pour des dossiers traités dans différents domaines: ***divorce, curatelles, bail à loyer, demandes d'emploi, dossiers de chômage, préparation de dossiers pour offre d'emploi, prestations sociales, appui dans la rédaction de courriers personnels.***

- **forte diminution** du nombre de dossiers en lien avec la ***naturalisation et la demande de permis C***, dont les modalités ont changé au début de 2018.

- **refus** de quelques dossiers, car concernent des sujets liés à des activités professionnelles. Rappelons que l'atelier de correspondance est destiné à aider les personnes dans leur **environnement privé**.

- **pour 2019, il est disponibilité pour poursuivre l'activité, toujours sur rendez-vous, en principe le jeudi.**

Tous ces événements et activités sont l'occasion de pratiquer le français, de mieux connaître la région, de faire de nombreuses et belles rencontres et de créer des liens et des amitiés.

Madame Ann Fasnacht remercie toutes les personnes qui ont rendu possible, par leur enthousiasme et leur engagement, les activités de l'année et la vie de l'association.

2) Présentation du bilan et des comptes

Madame Irina Gote, trésorière, présente le rapport suivant, au nom du comité :

Présentation des comptes :

En ma qualité de trésorière j'ai le plaisir de vous présenter les comptes de l'association sur l'exercice comptable allant du 30 avril au 31 décembre 2018.

Pour ma part, je ne fais que payer les factures. C'est une infime partie du travail de la comptabilité. Les remerciements reviennent donc à Jelena Mitrovic, notre comptable et à Solange Oesch, pour son coaching au début.

Nous recevons chaque année CHF 15'000.- du BCI pour le projet AAF et CHF 10'000.- pour le projet APNC. Sur le projet AAF nous avons un dépassement de CHF 193.05 et sur le projet APNC un dépassement de CHF 22.40. Ces dépassements ont été pris en charge par la trésorerie de l'association.

Comme nous avons tenu la buvette de la salle omnisports durant la bourse aux jouets en fin 2018, nous avons fait un bénéfice sur l'exercice qui se monte à CHF 823.05.

Les actifs sur le compte de l'association au 31.12.2018 sont de CHF 7'444.66.

Elle reste à disposition des membres présents pour d'éventuelles questions.

3) Présentation du rapport des vérificatrices des comptes par Madame Pau Pasquier-Güell

Le rapport est en annexe. Madame Pau Pasquier-Güell propose à l'assemblée d'accepter les comptes tels qu'ils sont présentés, d'en donner décharge à la trésorière et de prendre acte du présent rapport.

Aucun complément d'information n'est demandé sur les différents rapports présentés.

Le président demande à l'assemblée de bien vouloir approuver l'ensemble des rapports, ce qui est fait à l'unanimité.

5. Présentation du budget 2019-2020 par Madame Irina Gote.

Pour l'année 2019, nous avons les mêmes budgets qui nous ont été alloués par le BCI à savoir CHF 15'000.- pour le projet AAF et CHF 15'000.- pour le projet APNC.

Et nous allons continuer avec la même voilure avec les mini-conférences, les ateliers de cuisine de mon pays, les fêtes bisannuelles, les ateliers de danses d'Ethno couleurs, la bibliothèque, les cours de français et l'aide à la rédaction de documents importants.

Il n'y a pas de questions. Le budget est approuvé à l'unanimité.

6. Élections complémentaires au Comité

- Selon les statuts de l'Association, le comité est élu pour 2 ans et la responsable de formation/coordinatrice siège de droit au comité.
- **Monsieur Samuel BERHANU** a déménagé et ne pourra plus faire partie du comité. Il vous transmet ses salutations.
- Les autres membres **souhaitent rester au comité.**
- Deux **nouvelles** candidatures ont été proposées : **Mme Mina MASS** et **Mme Jelena MITROVIC** (qui sont déjà très actives dans l'association.)

Les candidats proposés sont élus en bloc.

- **Le comité est donc constitué des membres suivants :**

Monsieur Burk BECKER, président

Madame Irina GOTE, trésorière

Madame Ann FASNACHT, coordinatrice et responsable de formation

Madame Cynthia GUNN

Madame Mina MASS

Madame Ermira MAZLLAMI

Madame Jelena MITROVIC

Madame Antigona MUSTAFA

Madame Sanije PIQUEREZ

Monsieur Rudolph THOMSON

Merci à tous les membres du comité pour leur engagement.

7. Fixation du montant des cotisations

Le comité propose de garder le montant des cotisations inchangé (CHF 200.- par année scolaire pour les membres actifs qui prennent un cours et CHF 10.- par année civile pour les autres membres qui ne suivent pas de cours).

Cette proposition est acceptée.

8. Les **vérificatrices de comptes** proposées pour l'exercice 2019 sont :

Madame Mira Thomson, 1ère vérificatrice, et **Madame Pau Pasquier-Güell**, 2ème vérificatrice.

Madame Catherine Germond et **Madame Christiane Perrin**, vérificatrices suppléantes.

Ces personnes sont élues à l'unanimité. Merci d'avance.

10. Propositions individuelles et divers

Aucune proposition n'a été reçue à l'avance et la parole n'est pas demandée.

Au nom de la Municipalité, **Monsieur Olivier GFELLER**, conseiller municipal de Montreux et député au Grand Conseil, salue l'assemblée. Il est touché et remercie toutes les personnes qui soutiennent l'Association pour leur engagement et félicite le comité pour tout le travail accompli. M. Gfeller est très sensible à la défense de la langue française, minoritaire en Suisse, mais combien importante. Il nous félicite pour notre dynamisme et nos nombreuses activités.

Prochaines activités

- **Semaine contre le racisme** (18-22 mars)
- Ve 03 mai 2019 **Mini-conférence « Police de proximité »**
- Sa 11 mai 2019, l'après-midi, « **Visite au Palais de Caux** », proposée, organisée et présentée par **Cynthia Gunn**.
- Ve 21.06.2019, **Fête multiculturelle d'été**
- Lu 1^{er} juillet ou ma 2, **Stand de pâtisserie** dans le cadre de la grande fête du Collège Vinet.

La parole n'étant plus demandée, Monsieur Becker remercie l'assemblée de son attention et de sa participation et déclare la partie officielle terminée.

Clarens, le 15 mars 2019

Le président :

La rédactrice :

Burk Becker

Ann Fasnacht